

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 18 janvier 2016, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 18 januari 2016, om 20:00.

Etterbeek, le 8 janvier 2016  
Etterbeek, 8 januari 2016

Par ordonnance  
In opdracht

Le Secrétaire communal,  
De gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre-Président,  
De burgemeester-voorzitter,

Christian Debaty

Vincent De Wolf

**CONSEIL COMMUNAL DU 18 JANVIER 2016  
GEMEENTERAAD VAN 18 JANUARI 2016**

ORDRE DU JOUR  
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**Secrétariat - Secretariaat**

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 14.12.2015 - Approbation  
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 14.12.2015 - Goedkeuring
- 2 Conseil de l'Action sociale d'Etterbeek - Démission d'un membre - Prise d'acte  
Raad van Maatschappelijk Welzijn van Etterbeek - Ontslag van een lid - Akteneming

**Affaires générales - Algemene Zaken**

- 3 Primes pour l'installation et la maintenance d'un système de prévention et de protection des commerces et locaux où sont exercées des professions libérales contre les risques d'agressions et de vols - Règlement - Prolongation

Premies voor de installatie en het onderhoud van een preventie en beschermingssysteem tegen de risico's van agressie en diefstal, voor handelszaken en lokalen waar een vrij beroep uitgeoefend wordt  
- Reglement - Verlenging

### **Contrats de quartiers durables - Duurzaamewijkcontracten**

- 4 Proposition de modification n°1 du Programme du contrat de Quartier Durable (CQD) «Chasse - Gray»  
Voorstel tot wijziging n°1 van het Programma van het Duurzaam Wijkcontract (DWC) “Jacht - Gray”

### **GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel**

- 5 Octroi du titre de receveur honoraire à un receveur communal pensionné  
Verlening van de titel van ereontvanger aan een gepensioneerde gemeentelijke ontvanger

### **Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A**

- 6 Régie Foncière – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information  
Regie van Grondbeleid – Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving
- 7 Régie Foncière – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information  
Regie van Grondbeleid – Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving
- 8 Régie Foncière – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information  
Regie van Grondbeleid – Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten – Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving

### **Travaux publics et voiries - Openbare werken en Wegen**

- 9 Administration communale – Fixation des conditions de divers marchés publics – Article 234, alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information

## **Finances - Financiën**

- 10 Ordonnance du 19/07/2007 visant à améliorer la situation budgétaire des communes de la Région de Bruxelles-Capitale - Subside pour la période 2016-2018 - Appel à candidature

Ordonnantie van 19/07/2007 ter verbetering van de budgettaire toestand van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Subsidie voor de periode 2016-2018 - Kandidatuurdossier